

Dessa Allmänna Köp- och Ordervillkor tillsammans med dess order/ar (nedan kallad "Ordern") användarmanualer, instruktioner, utbildningsmaterial, systemmanualer, specifikationer samt allt övrigt försäljningsmaterial som beskriver Produkterna eller Tjänsterna (nedan tillsammans kallade "AV") gäller mellan det Närliggande Företag som köper Produkter eller Tjänster såsom de identifierade i en Order (nedan kallad "Thomson Reuters") och leverantör av Produkter eller Tjänster (nedan kallad "Säljaren").

1. Definitioner. "Närliggande Företag" avser företag som, från tid till annan, direkt eller indirekt står under Thomson Reuters Corporation gemensamma kontroll eller som är en rättsinnehavare (oberoende av om det beror på ett namnbyte, avveckling, sammanslagning, konsolidering, omstrukturering, överlåtelse eller någon annan åtgärd) till Thomson Reuters Corporation eller dess verksamhet och tillgångar. "Produkter" avser den utrustning, material eller annat lösöre anskaffat av Thomson Reuters från Säljaren såsom identifierats i en Order. "Services" avser tjänster som tillhandahålls av Säljaren, inklusive, men inte begränsat till, utbildning, installation, konfiguration, upprätthållande och support, såsom identifierats i en Order.

2. Ordrrar. Thomson Reuters får anskaffa Produkter och Tjänster från Säljaren genom att utfärda en Order till Säljaren varpå Säljaren skall tillhandahålla sådana Produkter och Tjänster som anges i Ordern. Rättidig efterlevnad är högst väsentligt vid efterlevnaden av dessa AV. Säljaren skall anses ha indikerat att denne accepterar en Order och dessa AV genom påbörjande av utförande under dessa AV. Inga av Säljaren gjorda förändringar av en Order, inklusive förändringar av priset, kvantiteten, leverans- eller installationsdagar eller något annat villkor, är giltiga om inte Thomson Reuters skriftligen godkänt förändringen. Säljaren äger inte rätt att byta ut Produkten eller leverera mer än vad som anges i Ordern utan Thomson Reuters skriftliga förhandsgodkännande. Thomson Reuters får, från tid till annan, begära rimliga ändringar i en Orders omfång, inklusive, men inte begränsat till, Thomson Reuters behov, kvantitet, leveransscheman, testprotokoll eller destination. Säljaren skall implementera sådana ändringar förutsatt att de inte är materiellt tyngande för Säljaren. Den relevanta Ordern skall ändras för att återspegla sådan ändringar.

3. Leverans av Produkter. För det fall något annat inte har begärts eller godkänts av Thomson Reuters på eller före leveransdagen skall Säljaren uppfylla Ordern i ett sammanhang. Säljaren skall i sin leverans inkludera samtliga användarmanualer, garantier ställda av tillverkaren eller annat material, för det fall sådant material existerar, som tillverkaren av Produkten avsett skall följa Produkten. Säljaren skall identifiera samliga leveranser, leveransdokument, fakturor och korrespondens som innehåller ordnummer samt en specifik Produkt- eller Tjänstlista. Tillämpligt leveransvillkor är D.D.P Destination, för det fall inget annat uttryckligen anges i en Order (INCOTERMS 2010). Om det är tillämpligt, får Säljaren lägga på den faktiska fraktkostnaden på sin faktura till Thomson Reuters.

4. Returer. Thomson Reuters får returnera Produkten till Säljaren inom sex (6) månader från att Thomson Reuters mottagit Produkten och erhålla full återbetalning förutsatt att Produkten är paketerad i sin originalförpackning och i fullgott skick för att säljas på nytt. Förbrukningsprodukter eller obsoleta produkter kan inte återlämnas med undantag för då det föreligger fel i produkten. Thomson Reuters skall, i samband med samtliga tillätna återlämnanden, underrätta Säljaren om sin avsikt att återlämna Produkten. Säljaren skall inom tjugofyra (24) timmar från Thomson Reuters underrättelse ställa ut och tillhandahålla Thomson Reuters ett returbekräftelsenummer ("RMA") (*Eng. Return Material Authorisation ("RMA") number*). För det fall återlämnandet beror på något fel begånget av Thomson Reuters är tillämplig leveransvillkor för återlämnandet av Produkten D.A.P. Destination (INCOTERMS 2010). Tillämpligt leveransvillkor för övriga typer av återlämnande av Produkter är E.X.W Origination (INCOTERMS 2010).

5. Överensstämmelse med Thomson Reuters interna föreskrifter och försäkringar. För det fall Tjänsterna tillhandahålls i någon av Thomson Reuters lokaler skall Säljarens personal observera samt följa Thomson Reuters interna

säkerhetsföreskrifter, regler och policys (vid var tid gällande) och Säljaren skall efter bästa förmåga och vid var tid söka minimera eventuella driftstopp i Thomson Reuters normala affärsverksamhet. Säljaren skall följa den etiska koden för Thomson Reuters Leveranskedja, allt eftersom den ändras. Thomson Reuters leveranskedjas etiska kod finns inlagd i denna AV genom denna referens och finns på följande länk: <http://thomsonreuters.com/about-us/corporate-responsibility/marketplace/supply-chain-ethical-code/>. Säljaren skall, på egen bekostnad, hålla en försäkring som är tillräcklig för att täcka samtliga skador, ansvarskrav eller förpliktelser som följer av dessa AV.

6. Miljö-, hälso- och säkerhetslagstiftning. Säljaren skall informera Thomson Reuters Riskhanteringsavdelning om alla eventuella farliga Produkter och/eller Tjänster. Den tillhandahållna informationen skall, som ett minimum, innehålla den information som är nödvändig för att möta de miljörättsliga samt hälso- och säkerhetsrättsliga lagar som är tillämpliga enligt den jurisdiktion som Produkterna och Tjänsterna är avsedda för.

7. Priser. Gällande pris är det pris som specificerats i relevant Order. Säljaren skall omgående informera Thomson Reuters om samtliga kvantitativa eller andra liknande förmåner, prisreduceringar och erbjudanden från Säljaren som Thomson Reuters är eller kan bli berättigade till. Det tillkommer inga ytterligare avgifter, förutom då uttryckligen tillåtet enligt dessa AV, som Säljaren får ta ut för att utföra sina skyldigheter eller för Thomson Reuters att utöva sina rättigheter under dessa AV.

8. Fakturering, betalning och skatter. Säljaren skall fakturera Thomson Reuters efter att Produkterna har levererats eller Tjänsten utförts. Thomson Reuters samtycker till att betala Säljaren den måndag som följer netto 50 dagar efter Thomson Reuters officiella mottagande av Säljarens icke ifrågasatta faktura. Oberoende av det föregående, skall samliga förfallna penningkrav eller penningkrav som kommer att förfalla till betalning till Säljaren från Thomson Reuters avräknas Thomson Reuters medelst kvittning eller till följd av motfördringar under dessa AV. Thomson Reuters har rätta att genomföra betalningar till Säljaren medelst Thomson Reutersanpassade betalkort, företagscheck eller elektronisk överföring (*Eng: Electronic Funds Transfer ("EFT")*). Priserna inkluderar inte moms eller någon annan skatt till följd av användning, utnyttjande, transaktion eller liknande. För det fall sådan skatt är uttagbar skall den anges separat på fakturan av Säljaren. Thomson Reuters är inte förpliktad att betala någon form av skatt eller avgift baserat på Säljarens nettoinkomst. För det fall någon icke tvistig faktura är obetald efter förfallodagen har Säljaren endast rätt att ta ut ränta till en årlig räntesats uppgående till två (2) procent överstigande HSBC Bank plc vid var tid gällande styrränta. Sådan ränta löper på månatlig basis.

9. Garantier. Säljaren garanterar och åtar sig i förhållande till Thomson Reuters (a) att det är ett företag som är bildat och alltjämt existerar enligt tillämplig lagstiftning, (b) att det innehar nödvändiga rättigheter, tillstånd samt behörighet att ingå dessa AV och uppfylla sina förpliktelser i enlighet med dessa AV, (c) att Säljarens uppfyllande av samtliga sina förpliktelser enligt dessa AV inte står i strid med någon tillämplig lag, förordning, föreskrift eller ordningsstadga, (d) att Säljarens uppfyllande av sina förpliktelser eller åtaganden samt Thomson Reuters användning av Produkter och Tjänster inte inkräktar på någon tredje parts immateriella rättigheter, (e) att Produkterna och Tjänsterna är fria från panträtt och inte är belastade med någon panträtt eller inteckning samt att det inte finns några, eller en förstående risk för, krav som kan komma att ha en väsentlig materiell påverkan på Säljarens förmåga att uppfylla sina förpliktelser enligt dessa AV eller på Thomson Reuters utövande av sina rättigheter under dessa AV (f) att Säljaren har ingått erforderliga avtal med sina anställda och uppdragstagare om utförandet av sina åtaganden enligt dessa AV (g) att Produkterna och Tjänsterna är fria från materiella fel samt att de kommer att fungera tillfredställande för Thomson Reuters i enlighet med dessa AV, (h) att Produkterna och Tjänsterna är lämpliga för sitt åsyftade ändamål för det fall ändamålet har varit känt för Säljaren och Thomson Reuters förlitat sig på Säljarens bedömning och urval (i) att Produkten är ny och oanvänd, nyproducerad, eller

nyinrättad; och (j) tjänsterna skall utföras på ett professionellt och gediget sätt, förenligt med de högsta standarderna inom näringsgrenen. Om en dylik Produkt eller Tjänst inte uppfyller dessa garantier, framställningar och villkor skall Säljaren på egen bekostnad, omgående reparera eller ersätta Produkten med en ny anpassad produkt eller återutföra Tjänsten, beroende på vad som bedöms lämpligt, utan begränsning till Thomson Reuters andra rättigheter och kompensationer, förutsatt att Thomson Reuters kan välja återbetalning av samtliga kostnader och utlägg som betalats istället för reparation, ersättning av Produkten eller återutförande av Tjänsten.

10. Skadeersättning. Säljaren, skall på egen bekostnad, försvara, skydda, samt hålla Thomson Reuters skadefri från alla fordringar, framställningar, krav, och förfarande mot Thomson Reuters ("Krav") eller ansvarsskyldighet, förluster, skador, domar, uppgörelser, kostnader eller utgifter (inklusive rimliga advokatarvoden) ("Förluster") så långt sådana fordringar eller förluster har samband med en överträdelse av Säljare avseende framställning, garanti, kontrakt eller överenskommelse ingången under dessa AV eller någon annan skada eller skadegörelse orsakad av Säljaren eller Produkterna på person eller egendom under utförandet av förpliktelser enligt dessa AV.

11. Känslig information. Alla varor (inklusive men ej begränsat till material, system, mjukvara, hårdvara, verktyg eller utrustning) och information förvärvad direkt eller indirekt (inklusive men inte begränsad till muntlig, skriftlig, visuell, geografisk eller elektronisk information), av Säljaren från Thomson Reuters, eller analyser, sammanställningar, studier eller andra dokument framtagna av Säljaren eller dess representanter som innehåller eller på annat sätt återspeglade sådan information tillhandahållen av Thomson Reuters (sammanfattningsvis, "Känslig information"), skall behandlas konfidentiellt och skall förbli Thomson Reuters exklusiva egendom. Informationen skall användas och yppas av Säljaren endast då det är nödvändigt för att utföra åtagande enligt dessa AV. Punkten 11 är inte tillämplig på Känslig information som Säljaren kan visa (a) är eller blir allmänt tillgänglig på annat sätt än genom Säljarens avslöjande, eller, av någon som Säljaren vidarebefordrat den Känsliga informationen till, (b) var känd av eller i någons besittning på ej konfidentiell basis innan den avslöjades till Säljaren eller (c) är utvecklad av Säljaren oberoende av eller utan referens till den Känsliga informationen.

12. Överlåtelse av rättigheter. Säljaren överlåter härmed till Thomson Reuters och dess rättsinnehavare, utan krav på ersättning och med oinskränkt äganderätt, världsomfattande rätt till alla produkter som är relaterade till Tjänsten (inklusive, och utan begränsning, alla immateriella rättigheter till sådan produkter oavsett nu eller i framtiden existerande, registrerade eller utarbetade, ansökningar och förnyelser etc.). Vidare avstår Säljaren härmed från att nu eller i framtiden göra ideella rättigheter avseende dylika produkter gällande.

13. Ingen publicitet. Säljaren skall inte röja, använda eller referera till dessa AV, eller Thomson Reuters firma, produktnamn, varumärke eller tjänstenamn, vid marknadsföring, offentliggörande, kundregister, reklam eller annan publicering av material utan Thomson Reuters skriftliga förhandsgodkännande, vilket Thomson Reuters har rätt att vägra att ge.

14. Oberoende företagare. Säljaren är icke-exklusiv och självständig i förhållande till Thomson Reuters. Säljarens anställda eller representanter är inte anställda av Thomson Reuters och är inte berättigade till förmåner som tillhandahålls av Thomson Reuters, eller till följd av lag, till Thomson Reuters anställda. Säljaren har inte rätt att för Thomson Reuters räkning åtaga eller utfästa någon förpliktelse.

15. Uppsägning. Thomson Reuters respektive Säljaren kan säga upp utförande av arbete enligt dessa AV, med beaktande av sex (6) veckors uppsägningstid, helt eller delvis och oberoende av orsak genom ett skriftligt meddelande till Säljaren respektive Thomson Reuters. Vid mottagande av ett sådant meddelande skall Säljaren, om inget annat anges, omedelbart upphöra med allt arbete och beställning

av material, faciliteter och leveranser hänförliga till dessa AV samt omgående avboka alla existerande ordrar, avsluta alla underleverantörskontrakt till den utsträckning sådana ordrar eller underleverantörer skall ersättas under dessa AV. Thomson Reuters har inget ansvar gentemot Säljare utöver utestående betalning av material köpt enligt dessa AV samt levererade och mottagna av Thomson Reuters innan Säljaren tog emot meddelande om uppsägning, samt betalning för erforderligt arbete för leverans till Thomson Reuters. Oaktat annat villkor i AV, kommer Parterna överens om att tillse att de förpliktelser som av sin natur är avsedda att fortsätta att gälla efter upphörande och uppsägning skall anses fortsätta gälla.

16. Överlåtelse. Säljaren har inte rätt att anlita underleverantör, överlåta eller på annat sätt överföra någon rättighet eller förpliktelse enligt dessa AV utan Thomson Reuters skriftliga förhandsgodkännande, vilket inte oskäligt skall förvägras eller fördröjas. Överlåtelse som skett utan Thomson Reuters föregående medgivande är ogiltig. För tillåtna underleverantörer, överlåtelser eller andra överföringar av rättigheter eller förpliktelser av Säljaren, förblir Säljaren solidariskt ansvarig för handlingar eller underlåtenhet av uppdragstagaren. Thomson Reuters är berättigad att kontraktera underleverantör eller på annat sätt överlåta eller överföra rättigheter och förpliktelser till tredje man. Dessa AV är bindande för parternas respektive efterföljare och godkända övertagare.

17. Efterlevnad av lag. Parterna skall efterleva samtliga lagar och förordningar i det land de befinner sig i med beaktande av att lagar och förordningar kan förändras från tid till annan.

18. Eftergift. Inget handlande, utförande, underlåtenhet eller förbiseende av endera part att tillämpa någon bestämmelse i dessa AV skall beaktas som en eftergift av den bestämmelsen.

19. Ersättning, advokatarvoden och kostnader. Thomson Reuters rättigheter och kompensationsmöjligheter under dessa AV är ackumulerade och skall beräknas utöver övriga rättigheter och ersättningar som följer av lag eller andra rättmätiga krav. Vid händelse av rättsliga åtgärder har Thomson Reuters rätt till kompensation för samtliga kostnader och rimliga advokatarvoden i enlighet med lagens begränsningar med anledning av krav framställda under dessa AV.

20. Tillämplig lag. Dessa AV skall lyda under och tolkas i enlighet med svensk lag och eventuella tvister med anledning av dessa AV skall avgöras av svensk domstol. Den internationella köplagen (CISG) (Eng: *the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods*) är inte tillämplig på dessa AV.

21. Delbarhet. Om något villkor i dessa AV blir ogiltigt eller icke verställbart, skall villkoret bortses från samt ersättas med ett giltigt och genomförbart villkor som till största möjliga utsträckning överensstämmer med partsviljan avseende det ursprungliga villkoret. AV:s övriga villkor förblir gällande under sådana omständigheter.

22. Rangordning. Förtryckta villkor och bestämmelser avseende prisuppgift, bekräftelse, faktura eller liknande dokument vilket strider med villkoren i dessa AV är att anse som ersatta av dessa AV. Licensieringsvillkor, vilka kan åtfölja Produkter, skall anses komplettera villkoren enligt AV då villkoren inte hamnar i konflikt med dessa AV. Om Säljaren och Thomson Reuters undertecknat ett separat avtal för Produkter och Tjänster ersätter sådant avtal dessa AV.

23. Fullständig reglering. Utöver vad som anges i punkt 22, utgör dessa AV den fullständiga överenskommelsen mellan Parterna och ersätter alla tidigare överenskommelser, skriftliga så väl som muntliga mellan Parterna med hänsyn till dessa AV:s innehåll. Ändringar är endast relevanta om de sker skriftligen mellan Parterna. Inget under punkt 23 skall begränsa eller exkludera Parternas skadeståndsskyldighet vid bedrägeri och svek.